

Céréale fortifiante pour un Déjeuner Chaud

# SHREDDED WHEAT

Réchauffez au four: Servez au lait bouillant. Délicieux - et rempli d'énergie

Faits par The Canadian Shredded Wheat Company, Ltd.



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

**HOTEL A VENDRE**  
Hotel SQUATTECK, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Adélaïde LEVESQUE, propriétaire, Ste-Rose-du-Déjé, P. Q. 235-315-4a.

**COUTURIERE**  
Mlle Liliane Savoie offre ses services comme couturière. S'adresser par téléphone au No. 114-21 ou au Bureau du Madawaska. 736-315-4a.

**A VENDRE**  
Un Chesterfield et un Fauteuil en bonne condition à vendre pour \$50.00. S'adresser à R.S. WHITE.

70, rue Canada, Edmundston, 731-215-4a.

**MACHINES A VENDRE**  
Machines pour travailler le bois, planer, scies, etc., à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Willie Ouellet, menuisier, Edmundston, N.-B. 732-4fs-28m.

**A VENDRE**  
Une Fontaine à Sodas, usagée, une glacière de maison et un poêle à l'huile, en bonnes conditions, à vendre à bon marché. S'adresser à la PHARMACIE VAN WRT, Edmundston, N.B. 739-3fs-11a.

**HOTEL A VENDRE**  
L'Hotel Edmundston, 24 chambres, garage et écurie, ménage d'hôtel; 2 maison sur la rue St-François; 14 et 6 appartements. A vendre pour cause de santé. S'adresser à JOS. TETU, Edmundston, N.-B. 738-4fs-11a.

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU

La Saucisse "DAIGLE" Est Faite Tous Les Jours

LISEZ ET FAITES LIRE "LE MADAWASKA"

## L'OMBRE DU BEFFROI

Grand Roman Canadien Inédit par Mme A.-B. Lacerte.

Tous droits réservés, 1925, par Edouard Garand, 152, Ste-Elisabeth, Montréal, P.Q., où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

31— (Suite)  
—Ciel! se dit-il. C'est Mlle Fauvet, aussi vrai que j'existe! Elle est avec M. Le Briel! Mais, je croyais qu'elle était fiancée avec M. de Bienencour! Et M. Fauvet?... Il est loin de se douter, j'en suis sûr, que sa fille est en excursion nocturne avec le propriétaire de l'Eden, en ce moment... C'est à n'en pas croire ses yeux!... Que dirai-je de Bienencour, si... Mais, ce ne sont pas de mes affaires, après tout! Marche Bayard!

**CHAPITRE IV AU BORD DE L'ABIME**  
Les deux jeunes gens furent plus d'une heure à la Cité du Silence. Qu'ils étaient loin de se douter qu'ils avaient été vus! Enfin, ils se décidèrent à partir.  
—Il commence à se faire tard, dit la jeune fille, partons, partons, sans retard!  
—Encore un quart d'heure, un tout petit quart d'heure, je vous prie! implora le jeune homme.  
—Non! Non! Avant que je sois de retour, chez moi, ce sera déjà presque l'aurore, Ne tardons plus!  
—Etes-vous sûre, Mlle Marcelle, de pouvoir rentrer au Beffroi, sans que personne n'en ait connaissance? demanda Raymond.  
—Ah! j'espère que...  
—Ne craignez rien pour moi, M. Le Briel; je rentrerai sans danger.  
Soudain, Raymond, se retournant pour adresser la parole à sa compagne, fut victime d'un accident: son pied glissa, il perdit l'équilibre et il tomba. En un clin

d'oeil, il disparut, mais la jeune fille l'entendit rouler, de rocher en rocher... Allait-il tomber dans le lac, qui, d'après la légende, était un gouffre sans fond?... Epouvantée, hors d'elle-même, elle l'appela:  
—Raymond! Raymond! O ciel! Raymond!  
Puis elle se mit à courir, sans souci du danger qu'il y avait pour elle-même de faire quelque faux pas, dont le résultat pourrait être fatal. S'il allait être précipité dans le lac!... Certes, elle venait de s'en vanter, elle était nageuse émérite; mais Raymond Le Briel devait peser, pour le moins 150 livres; jamais elle ne parviendrait à lui sauver la vie, s'il allait se noyer!  
—Raymond! Raymond! Oh! répondez, de grâce!  
Un silence absolu régnait partout; l'écho seul répondit aux appels de la jeune fille... Etait-elle déjà noyée?...

Non, cependant; elle venait de l'apercevoir, étendu, au pied d'un mur de pierre, couché sur une sorte de corniche de trois pieds de large à peine... Heureusement pour lui, il avait perdu connaissance, car, au moindre mouvement qu'il eut essayé de faire, il aurait roulé dans le lac.  
Qu'importe pour le sauver?... Elle s'approcha du jeune homme et saisit la ceinture en cuir qu'il portait autour de sa taille, afin de le retenir. Elle le savait bien, pourtant, au moindre mouvement qu'il ferait, il l'entraînerait avec lui dans l'abîme.  
—Mon Dieu! Mon Dieu! pleura-t-elle.  
Tout à coup, Raymond ouvrit les yeux.  
—Marcelle! murmura-t-il.  
—Pour l'amour de Dieu, M. Le Briel, s'écria-t-elle, essayez de vous lever; je vais vous y aider... Mais, prenez garde! L'abîme est à votre gauche... Tenez, accrochez-vous à ce sapin, qui est à votre droite... Prenez garde! reprenez garde!

Obéissant machinalement, Raymond fut bientôt debout et, appuyé sur l'épaule de la jeune fille, il put prendre le petit sentier conduisant à l'anse, où ils avaient aisément embarcation.  
—Vous vous êtes fait mal, en tombant, n'est-ce pas, M. Le Briel? Vous boitez; vous boitez même beaucoup!  
—Ce n'est rien, rien. Une légère entorse au pied gauche et c'est tout... Mon ange! Mon ange! Pour la deuxième fois, vous m'avez sauvé la vie!  
—Non! Non! protesta-t-elle. Je n'ai rien fait... Vite, hâtons-nous; il se fait tard! Je manierai les avirons, pour le voyage du retour; vous vous chargerez du gouvernail.  
—J'aurai fière mine, pour arriver au Beffroi, ne trouvez-vous pas? fit Raymond en souriant; mais, sans doute, je serai mieux, demain.  
—Je l'espère, répondit-elle.  
Ils furent bientôt parvenus à la petite anse, servant de port à leur chaloupe. Prenant place dans l'embarcation, ils s'éloignèrent aussitôt de la Cité du Silence...  
Encore une fois, on passa sous l'Arche Enchantée, puis, derrière la maison du Docteur Carrol, et enfin, on arriva aux Cinq Ormes.  
—Vous débarquez ici, M. Le Briel, dit la fille de Henri Fauvet. Etes-vous venu de l'Eden à pied?  
—Non, j'ai mis Aquilon à l'abri sous un hangar, non loin d'ici, répondit le jeune homme. Marcelle! Marcelle! répondit-il, merci, du plus profond du coeur, pour ces quelques heures de bonheur que vous venez de me donner! Je ne puis...  
—N'oubliez pas ce qui a été convenu entre nous!... J'aimais vous ne ferez allusion à cette excursion que nous venons de faire, même quand nous serons seuls tous deux, vous et moi.  
—J'ai promis, ma bien-aimée, moi... A demain donc! Je serai au Beffroi, dans le courant de l'après-midi. Quel bonheur de vous revoir si tôt!  
—Soignez votre pied, M. Le Briel, recommanda-t-elle. Vous avez un peu fait bien mal, car vous boitez beaucoup!

—Oh! une simple entorse!  
—Rien n'est plus douloureux qu'une entorse! Faites des applications d'eau glacée sur votre pied; n'y manquez pas! Au revoir!

Raymond s'apprêtait à lui répondre, mais déjà la chaloupe le contenant disparaissait dans la nuit.

—O ciel! Que je l'aime, se dit-il, se dirigeant, en boitant, vers le hangar servant d'abri à son cheval. Ai-je revê entendre sa voix m'appeler "Raymond", tandis que je roulais sur ces rochers, tout à l'heure?... O ma bien-aimée, combien vous m'êtes chère!... Et dire que, lorsque je la reverrai, dans quelques heures maintenant, elle aura l'air froid et indifférent... Je me demande comment elle peut freindre ainsi... Elle est singulière, singulière cette jeune fille... mais combien exquise!

**CHAPITRE V SOUPCONS**  
Il était sept heures du matin. V. P. était à surveiller Cyp, son neveu, alors que ce dernier soignait les chevaux, lorsqu'arriva Gaétan de Bienencour.  
—M. de Bienencour! fit V. P. Puis-je faire quelque chose pour vous?  
—Vous pourriez me seller un cheval, V. P. Je désire faire une promenade, afin de chasser un mal de tête.  
—Je vais seller Luna, répondit le domestique, en désignant une superbe bête-toutte noire, portant au front une petite demi-lune blanche. Luna va comme le vent, tout en étant douce comme un agneau.  
—Belle bête! Bonne bête! fit Gaétan, en flattant Luna, qui hochait plusieurs fois la tête, en signe de satisfaction. Puis, s'adressant à V. P., il demanda: Quel chemin dois-je prendre?... Je veux dire quelle est la plus belle route, dans la direction de l'ouest?  
—Bien, Monsieur, vous pourriez prendre par la droite, à travers "l'Avenue des Trembles", puis revenir par la gauche, en suivant le cours de la Rivière des Songes.  
—C'est bien, merci, V. P., je vais suivre ces directions que vous venez de me donner.  
Tout en se promenant, Gaétan faisait diverses réflexions... Il pensait à Marcelle qu'il aimait, et qui avait l'air de lui rendre amour pour amour... Les soupçons qu'il avait entretenus, autrefois, au sujet de Raymond Le Briel s'étaient effacés... Il est vrai qu'il restait cette affaire de morphine... n'avait-il pas vu la jeune fille sous l'effet de ce... poison, l'avant-veille; et pourrait-il épouser une personne se livrant à ce vice, qui n'aurait qu'en empirant avec les années?... Mme Fauvet avait été morphinomane et... Cependant, rien ne prouvait que Marcelle avait été sous l'effet de la morphine l'avant-veille; elle avait été... étrange, voilà tout... Cette absence de mémoire, à propos des tableaux vivants, c'était si singulier!...  
—Je l'épouserai, si elle veut m'accepter, se disait-il, et je la sauverai ma douce et gentille Marcelle! Aussitôt que le Beffroi redeviendra plus tranquille, c'est-à-dire après demain, je la demanderai en mariage à son père, et peut-être qu'à l'automne... qui sait?... Pourquoi ne nous marierions-nous pas à la même messe que Dolores et Gaston?... Oui, nous nous marierions à l'automne, en octobre... Nous passerons l'hiver à Québec... Des distractions, voilà ce qu'il faut à Marcelle, et elle en aura!

Tout à ses pensées, Gaétan ne s'aperçut pas que sa monture aléait au galop et qu'elle avait parcouru ainsi, une assez longue distance.  
—Tiens! se dit soudain Gaétan Me voilà déjà rendu au Grand-chesne!  
—Bonjour, M. de Bienencour! tout à coup, la voix du Docteur Carrol. Vous faites une promenade matinale, à ce que je vois!  
—Comment vous portez-vous, Docteur? dit Gaétan. Mme Carrol est en excellente santé, je l'espère?  
—Merci, nous sommes tous deux florissants de santé, répondit le médecin en ouvrant, toutes grandes, les barrières du Grand-chesne. Vous déjeuneriez avec nous, n'est-ce pas, M. de Bienencour?  
—Oh! non, non! C'est bien aimable à vous de m'inviter, Docteur, mais...  
—Voilà ma femme qui vient m'annoncer que le déjeuner est prêt. Elle ne vous laissera pas partir l'estomac vide, j'en suis sûr, fit le docteur, en riant.

(A Suivre)

### "LE MADAWASKA"

Parait tous les Jueuis

ABONNEMENT  
Canada, 1 an ..... \$1.50  
Canada, 6 mois ..... 75  
Etats-Unis, 1 an ..... \$2.00  
Etats-Unis, 6 mois ..... \$1.00

L'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange.

#### ANNONCES

Petites annonces: à vendre, à louer, on demande, etc.:  
1ère insertion ..... 50c  
Insertions subs. .... 35c  
Annonces commerciales passagères ..... 25c le pce.  
Annonces à long terme: tarif spécial fourni sur demande.

Les petites annonces sont strictement payables d'avance. Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissances, de mariage, de funérailles, etc.



### DANS 5 MILLIONS DE MAISONS CE SOIR

Une foule de bébés jouiront d'un sommeil paisible ce soir. Et leurs parents auront un repos prolongé. Le Castoria est la cause de ce contentement dans une multitude de foyers.  
Le Bon Vieux Castoria! Les enfants pleurent pour en avoir. Les mères ne jurent que par lui. Aucune maison où il y a un enfant ne devrait s'en passer. Quelques gouttes de Castoria appellent le bébé d'une façon inconvincible. C'est un soulagement naturel qui suit. Castoria est un produit purement végétal. Pas d'opium. Pas de narcotiques, d'aucune sorte.  
Maintenant vous savez pourquoi les gardes-malades d'expérience donnent le Castoria à un enfant, aussi souvent qu'il sent un malaise ou qu'il s'agite. Et pourquoi les médecins disent aux mères que c'est le premier et le seul remède de famille lorsque le bébé a la constipation, les coliques, la diarrhée, ou autres troubles. Il est fait pour les bébés, les autres choses ne le sont pas.  
Le Castoria Fletcher est du "vieux temps" si vous considérez ses cinquante ans, mais c'est une mère arrivée qui de nos jours ne l'emploie pas. Vingt-cinq millions de bouteilles ont été achetées l'an dernier. Pensez aux nombres de mères qui ont confiance en Castoria. Toutes ces mères ne peuvent se tromper. C'est une précaution que vous devez à votre enfant que d'avoir une bouteille de Castoria dans la maison.

Children Cry for CASTORIA

### Souvenirs Mortuaires

Vos Parents et Amis penseront à Vos Chers Défunts

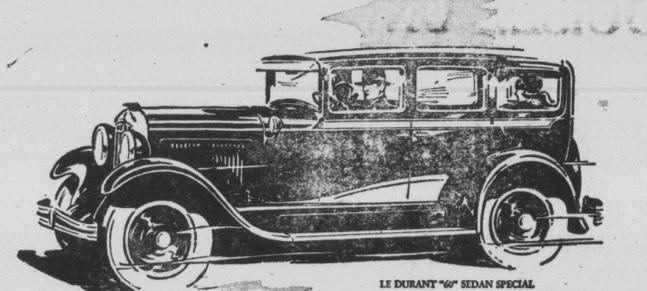
Si vous leur distribuez des cartes mortuaires qu'ils placeront dans leur livre de orières

Nous pouvons vous imprimer différentes qualités de cartes mortuaires dont les prix conviennent à toutes les bourses.

Demande nos échantillons et les prix.

LE MADAWASKA  
Edmundston, N.-B.

## DEVOUE A LA QUALITE



LE DURANT "60" SEDAN SPECIAL

LE DURANT "60"

Toutes les Caractéristiques Attrayantes



du nouveau Durant "60" vous seront complètement expliqués par le distributeur Durant de votre localité.  
Il vous dira tous les raffinements du Moteur Red Seal Continental à tête en "L", du nouvel engrenage de direction, des freins Bendix aux quatre roues... il vous fera voir toutes les perfectionnements mécaniques et les unités de qualité que les autos Durant possèdent.  
Il vous promènera dans un "60"... ou dans tout autre modèle à votre choix... il vous le fera conduire, afin que vous puissiez comparer sa performance et son confort excellent sur la route, avec tout autre auto de son prix ou environ. Vous serez absolument libre de faire votre propre choix... à votre goût.

# DURANT

CAMIONS RUGBY DE 1/2 TONNE ET DE 1 1/4 TONNE DE CAPACITE

CLAIR MOTORS, Edmundston, N. B.  
F. W. PIRIE, Ltd., Grand Falls, N.-B.  
A. H. LANDRY, St-Quentin, N.-B.

### LE TRAVAIL DU DIMANCHE

"La Semaine-Québec rapporte l'avis du Cardinal... Elle mérite de s'y constater l'exactitude... et de commerce, nous dire parqué... trié subit, à des é... périodiques, des... ne prudence hum... prévenir, ni explic... planer sur vos ét... plus graves emb... agriculteurs et v... riez-vous nous a... quoi la terre sem... sée de produire, p... tances s'altèrent... maladies jusqu'e... battent sur les... qui les contre... vers paraissent c... sivement, et qu... nément, contre v... Dieu du Dimanc... jours le Dieu de... maître souverain... refuserait-il le b... rime année, par... refusez publiqu... septième jour?  
"Non... le tra... che n'est dans... sonne. Il n'est p... de l'ouvrier; car... il matérialise s...

### ON ANNE... L'... MA... DE

Cette... bois en gé... demande...

Vente... que bois, ci... pier à jamb...

Contra... et tout aut...

Cette... cien entrep... magasin d...

WIL...